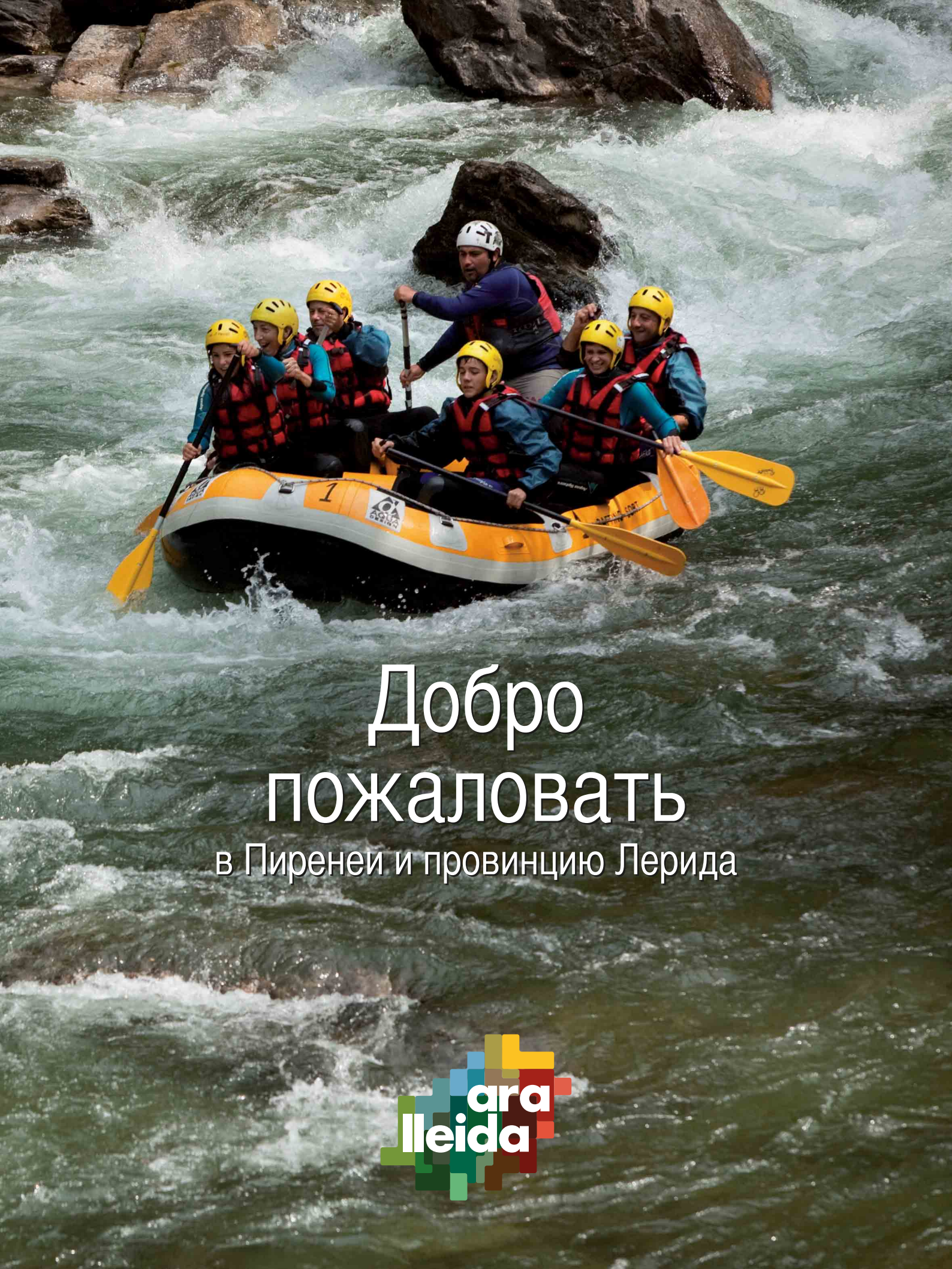
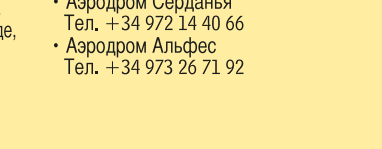
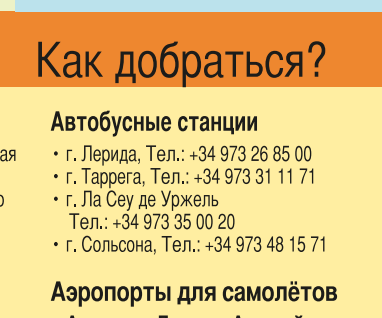
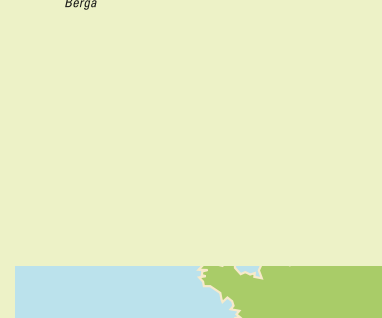




Добро
ПОЖАЛОВАТЬ
в Пиренеи и провинцию Лерида





Полезная информация

Метеорологическая служба Каталонии
Тел. +34 93 567 60 90

Метеорологическая служба Испании
Тел. +34 91 581 98 10

Информация о состоянии дорог

- Телерута Каталония
Тел. 012 (для получения информации из Каталонии)
Тел. +34 902 400 012 (для получения информации из Испании)
- Автомобильный Клуб Испании «Реаль»
Тел. Центральный офис +34 902 30 73 07
Тел. офис в Лериде +34 973 24 12 45
- Информация Тунеля Кади
Тел. +34 972 89 06 63 / +34 901 11 69 09

Информационный центр по туризму
Тел. +34 93 238 40 00
www.gencat.net/probert

Полицейский корпус Каталонии

Тел. 112 (для получения информации из Каталонии)
Тел. +34 973 70 00 50 (для получения информации из Испании)

Пожарная служба

Тел. 112 (для получения информации из Каталонии)
Тел. +34 973 03 01 12 (для получения информации из Испании)

Полиция

Тел. 112 (для получения информации из Каталонии)
Тел. +34 973 72 85 00 (для получения информации из Испании)

На машине

- AP-2 Скоростная северно-восточная платная автострада (Сарагоса-Лерида-Ель Вендрель, далее по автострате A-7 до Барселоны)
- A-2 Мадрид-Сарагоса-Лерида-Барселона
- A-22 Уэска-Лерида-Таррагона
- C-13 Лерида-Камараса
- C-26 Камараса-Ла Сеу де Уржель
- C-14 Сеу де Уржель-Пучерда
- A-14 Лерида-Баль де Аран-Франция
- C-25 Жирона-Сервера

На поезде

- RENFE (ПЕНФЕ) Мадрид-Сарагоса-Лерида-Барселона*
- RENFE (ПЕНФЕ) Лерида-Пеус-Таррагона*
(*также поезд экспресс)
- RENFE (ПЕНФЕ) Лерида-Ла Побла де Сегур (туристический поезд)
- МАРШРУТ ЛЕРИДА –МАНРЕСА
- Станция RENFE (ПЕНФЕ) в Лериде,
Тел.: +34 902 24 02 02
www.renfe.es

Как добраться?

Автобусные станции

- г. Лерида, Тел.: +34 973 26 85 00
- г. Таррега, Тел.: +34 973 31 11 71
- г. Ла Сеу де Уржель
Тел.: +34 973 35 00 20
- г. Сольсона, Тел.: +34 973 48 15 71

Аэропорты для самолётов

- Аэропорт Лерида- Альгуйере
www.aeroportlleida.cat
- Аэропорт Барселона
Тел +34 93 298 38 38
- Аэропорт Жирона Коста Брава
Тел. +34 972 18 66 00
- Аэропорт Пеус
Тел. +34 977 77 98 00
- Аэропорт Сарагоса
Тел. +34 976 71 23 00

Аэродромы для планёров

- Аэродром Альт Уржель Перинеи
Тел. +34 655 03 23 70
- Аэродром Сердатья
Тел. +34 972 14 40 66
- Аэродром Альфес
Тел. +34 973 26 71 92

Добро пожаловать в Лериду



Национальный парк Айгуэстортес и озеро Сант Мауриси

Добро пожаловать на территорию гостеприимной и самобытной Лериды, чтобы познакомиться с ее природным разнообразием, людьми, историей, культурным наследием, возможностями активного отдыха и великолепной кухней. Здесь очень разнообразные ландшафты: на юге – равнинные плодородные земли, а на севере – высокие хребты Пиренейских гор.

Приближаясь к Пиренеям, вы насладитесь захватывающей дух красотой природы, пейзажами живописных горных деревень.

Провинция Лерида известна своим разумным использованием природных ресурсов.



Уна. Валь Д'Аран

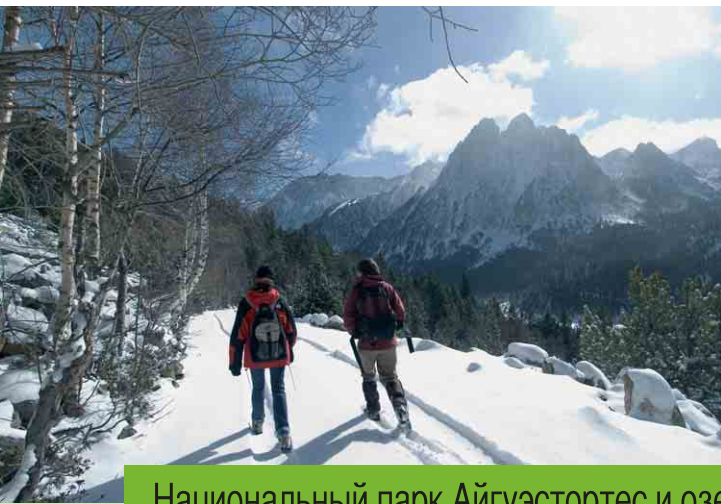


Аэропорт Лерида- Альгуайре (Сегриа)

Живописная природа Лериды

Лерида – это и нетронутая природа, в которой все гармонично: свет, звуки, цвета...

От дикой, природы к обширным равнинам, которые бережно хранят свою историю. Вы будете очарованы красотой ее уникальных сокровищ.



Озеро Иварс и Вила-Сана (Пла де Уржэль)

Национальный парк Айгуэстортес и озеро Сант Мауриси (Парк бурных рек)

Это единственный национальный парк (40.852 га), расположенный в сердце Пиренейских гор Лериды. «Айгуастортес» - уникальный парк, славящийся богатой флорой и фауной, а также неподражаемыми пейзажами. Здесь можно насладиться красотой горных озер (их около 200), водопадов и ледниковых ущелий. Вас очаруют величественные вершины гор, многовековые хвойные леса, питаемые талыми водами, множество диких животных и птиц.

Ради этих живописных пейзажей сюда стоит приехать. Для посетителей парка организованы специальные туристические маршруты. Необходимо отметить, что также существуют маршруты, адаптированные для людей с ограниченными возможностями.





Ущелье Монтребей (Пальярс Хусса)

На вершинах Пиренейских гор Лериды. Подняться на вершины Пиренейских гор, высота которых достигает 3.000 м, и вдохнуть полной грудью, чтобы навсегда запомнить это ощущение.

Реки, с прозрачными водами, и более 500 волшебных озер составляют картину идиллического пейзажа.

Заповедник Кади-Мойцерио

Находится на территории района Альт Уржел и занимает площадь в 41.060 га.

Парк представляет собой целый комплекс с информационными центрами и экскурсиями по местным деревушкам для посетителей.

Заповедник в Пиренейском высокогорье

Находится между районом Пальярс Собира и северной частью района Альт Уржел. Этот заповедник занимает площадь в 60.000 га и является самым большим в Каталонии. Здесь расположены наиболее высокие горные хребты и самая высокая точка Пиренеев Каталонии Пика де Эстатс (3.142 м).



Парк Кади-Мойцерио (Альт Уржел)

Наскальные росписи Когуль (Лас Гарригас)

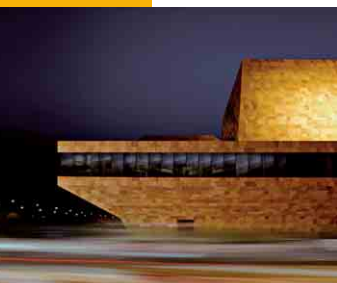


Мировое достояние

В провинции Лерида сохранилось большое количество памятников романского искусства. Среди них, прежде всего, стоит отметить архитектурные сооружения горной долины Валь де Бои в районе Альта Рибаторсы. Это один из самых уникальных комплексов романской архитектуры в мире, который в 2000 году был провозглашен ЮНЕСКО памятником культурного наследия человечества.

Лерида — один из самых важных в Европе районов романского искусства, выделяющийся как разнообразием, так и красотой творений древних мастеров.

Такие шедевры романского искусства, как монастыри, церкви, часовни, замки, смотровые башни, скульптура, иконостасы, фрески, гобелены и т.д. вы можете увидеть во всех уголках провинции Лерида.



Богатая культура провинции Лерида

В Лериде вас всегда радушно встретят гостеприимные местные жители. Они с радостью расскажут вам о местных традициях, истории, памятниках архитектуры и искусства. Любезно предложат вам отведать блюда местной кухни.

В старой части города Лериды возвышается старинный собор Сеу Велья, за многие годы своего существования этот памятник архитектуры стал своего рода эмблемой города, его неотъемлемым символом.



Ла Сеу Велья. Лерида. Сегриа



Пантократ - Сант Климент де Тауль (Альта Рибаторса)

Праздники и традиции круглый год

Существует много способов знакомства с традициями и обычаями народа, но, несомненно, самый интересный – это принять участие в местных традиционных праздниках.

ЯНВАРЬ	Ярмарка оливкового масла в Лес Борхес Бланкас, района Лес Гарригес.
ФЕВРАЛЬ	Карнавал в Сольсоне.
ПАСХА	«Встреча у Фонтана Тальо» (Серданья)
МАЙ	«Аплек де Карголь» (праздник улиток) и праздник «Мусульмане и христиане» в Лериде. (Сегриа).
ИЮНЬ	«Крема дель Аро» (сжигание ели в ночь Ивана Купалы) в Баль де Аране
ИЮЛЬ	Сплав леса по реке Сегре в Балагере (Ногера)
ИЮНЬ / ИЮЛЬ	Файас в деревнях района Альта Рибаторсы
АВГУСТ	Конкурс собак – пастухов (Пайарс Собира)
АВГУСТ	Сплав плотов по реке Сегре в Побла де Сегур (Пайарс Хусса)
АВГУСТ	Акеларре (Шабаш) в Сервере (Сегарра)
СЕНТЯБРЬ	Театральная ярмарка в Тарреге (Уржель)
ДЕКАБРЬ	Национальный конкурс одежды из бумаги в Мольеруссе (Пла де Уржель).

Разнообразные туристические маршруты

В провинции Лерида вам будут предложены разнообразные туристические маршруты, которые позволят познакомиться с ее культурой, историей и насладиться живописными пейзажами.

Маршрут по средневековым замкам

Хорошо сохранившиеся средневековые здания помогут вам перенестись в те далекие времена, когда данные земли являлись границей между христианами и территорией, захваченной мусульманами.

Путь добрых людей

Данный туристический маршрут можно пройти пешком, проехать на горном велосипеде, на машине или верхом на лошади. Этот длинный и интересный путь (GR-107) позволит вам познакомиться с дорогами, по которым шли катары, спасаясь от преследований французской инквизиции в XI-XIV вв. «Путь добрых людей» лежит через средневековые поселения с многочисленными романскими церквями и руинами замков.

Маршрут местных промыслов

Главная цель этой экскурсии – познакомить с образом жизни, традициями и обычаями, а также с промыслами и ремеслами жителей этой провинции. Посещение краеведческих музеев позволит вам осуществить это знакомство.

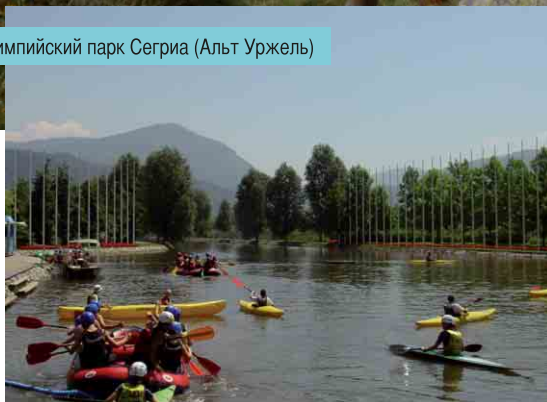
Вальбона Де Лас Монджес



Активный туризм в Лериде



Олимпийский парк Сегриа (Альт Уржелъ)



Пешие походы у озера Коломерс (Валь Д'Аран)





Рафтинг. Река Ногера Пальяреса (Пальярс Собира)

Лерида – благословенная земля для тех путешественников, которые ищут острых ощущений и неповторимые контрасты. Здесь есть возможность для самого разнообразного отдыха: от приключений, захватывающих дух, до расслабляющего времяпрепровождения. Эмоции и умиротворение.

Охота, рыбалка, гольф, замечательная кухня, маршруты для пеших походов, для горных велосипедистов и квадрациклов, а также для верховой езды.

Смелость на горных реках. Релакс на водной глади

Горные реки Пиренеев: Ногера Рибаторсана, Ногера Пайареса, Гарона и Сегре, с их бурным течением и порогами, самое подходящее место для таких приключенческих видов спорта, как рафтинг, гидробоб, гидроспид, сплав на пирогах и каяках.

Кроме того, в провинции Лерида огромное количество озер и прудов, тихие воды которых также способствуют занятиям спортом – гребле, водным лыжам, парусному спорту, виндсерфингу, водным мотоциклам и т.д.

Олимпийский парк Сегре

Находится в городе Сеу де Уржелъ. Именно здесь проходили Олимпийские игры в Барселоне в 1992 году, чемпионат по водной гребле за Кубок Мира и чемпионат по водной гребле за Кубок Испании.

Лидер в Испании по водным видам спорта

Более 170 фирм, предоставляющих туристам полную экипировку профессиональных инструкторов, специализируются на таких видах активного отдыха, как: водная гребля, сплав на пирогах, каяках, водных санях, тарзанка, спуск по каньонам и скалолазание.



предоставлена агентством по туризму Валь Д'Аран

Пешие походы

Одним из лучших способов открыть для себя провинцию Лерида являются прогулки пешком.

Провинция Лерида изобилует нескончаемыми тропами и пешими маршрутами (SGR), протянувшимися с севера на юг и с востока на запад. Все они отмечены указателями на пути следования, которые информируют о степени их сложности в зависимости от уровня подготовки туриста и его возраста.



ПОПРАВКИ В РУССКОЙ ВЕРСИИ КАТАЛОГА

Горнолыжные станции	Равнинные лыжи	горные лыжи	Максимальная высота	Количество трасс	Протяженность трасс, км	Подъемники	Телефон	Сайты
Baqueira Beret (Бакейра Берет)	🛷	🛷	2.510 m	78	120	33	+34 973 63 90 10	www.baqueira.es
Boí Taüll Resort (Бои Тауль Ресорт)	🛷	🛷	2.751 m	48	45,3	10	+34 902 30 44 30	www.boitaullresort.com
Espot Esquí-Skipallars (Эспот Эски-Ски Пальярс)	🛷	🛷	2.500 m	22	22,5	12	+34 973 62 40 59	www.skipallars.cat
Port- Ainé- Skipallars (Порт-Айне-Ски Пальярс)	🛷	🛷	2.440 m	22	32,5	8	+34 973 62 76 07	www.skipallars.cat
Tavascan (Таваскан)	🛷	🛷	2.250 m	7	24	3	+34 665 67 01 93	www.skipallars.cat
Port del Compte (Порт дель Компте)	🛷	🛷	2.400 m	37	50	16	+34 973 49 23 01	www.portdelcomte.net
Aransa (Аранса)	🛷	🛷	2.150 m	—	32	—	+34 973 29 30 51	www.aransaski.cat
Virós- Vallferrera (Вирос – Вальферрера)	🛷	🛷	2.200 m	—	10	—	+34 973 62 22 01	www.yetiemoions.com
Lles de Cerdanya (Лес де Серданья)	🛷	🛷	2.335 m	—	36	—	+34 973 29 30 49	www.lles.net
St. Joan de L'Erm (Сан Жоан де Л'Эрм)	🛷	🛷	2.080 m	—	38	—	+34 973 29 80 15	www.santjoandelerm.com
Tuixent-La Vansa (Туйцент – Ла Ванса)	🛷	🛷	2.150 m	—	30	—	+34 973 37 00 30	www.tuixent-lavansa.com



Традиционная кухня



Традиционная кухня провинции базируется на типичных продуктах ее плодородных земель. Дичь, мясо лесных зверей, грибы, улитки, сладкие фрукты и ягоды, роскошные плоды старых оливковых деревьев и виноградных лоз.

Отменно качество продуктов кустарного производства: сыра и мясных гастрономических продуктов, оливкового масла и вина.



В Лериде есть все!!!

Местные продукты придают блюдам неповторимый и изысканный вкус.

- Оливковое масло из региона Лес Гарригес считается одним из лучших в мире, улучшает вкус блюд средиземноморской кухни.
- Превосходные вина из региона Костес дель Сегре известны своим великолепным вкусом.
- Фрукты высокого качества - персики, яблоки и груши (сертифицированные как груши из Лериды) экспортируются по всему миру.
- Грибники, наполняя свои корзины, считают абсолютным раем Пиренейские горы и предгорья.





Туристические фирмы Лериды

Agramunt

Pl. del Pou, s/n
25310 Agramunt
Tel 973 39 10 89
turisme@agramunt.cat
agramunt.cat

Alguaire

Of. Turisme Aeroport de Lleida - Alguaire
Tel 973 03 27 44

Arbeca

Espai Cèsar Martinell - Coop.del Camp
C/ Lleida, 32
25140 Arbeca
Tel 973 16 00 08 (Ajuntament)
973 16 00 00 (Cooperativa)
turismearbeca206@arbecuina.coop
arbeca.cat

Arties

C. dera Mòla, s/n
25599 Arties
o.s.torisme@aran.org
visitvaldaran.com

Balaguer

Pl. Comtes d'Urgell, 5
25600 Balaguer
Tel 973 44 51 94 - 973 44 66 06
turisme@balaguer.cat
balaguer.cat

Baronia de Rialb, la

C. Monestir, 1
25747 Gualter, la Baronia de Rialb
Tel 973 46 02 34
turisme@baroniarialb.cat
baroniarialb.cat

Barruera

Patronat de la Vall de Boí
Passeig Sant Feliu, 43
25527 Barriera
Tel 973 69 40 00
vallboi@vallboi.com
vallboi.com

Bellpuig

Of. Municipal de Turisme de Bellpuig
Plaça Sant Roc, 23
25250 Bellpuig
Tel 973 32 05 36
Tel 973 32 04 08
oficinaturisme@bellpuig.cat
bellpuig.cat
Punt d'Informació del Convent
de Sant Bartomeu
Ctra. Belianes, s/n
25250 Bellpuig
Tel 973 32 02 92
bellpuig.cultura@gencat.cat
bellpuig.cat

Bellver de Cerdanya

Patronat Municipal de Turisme
de Bellver de Cerdanya
Pl. Sant Roc, 9
25720 Bellver de Cerdanya
Tel 973 51 02 29
bellver@bellver.org
bellver.org

Borges Blanques, les

Cons. Com. de les Garrigues
Av. Francesc Macià, 54
25400 les Borges Blanques

Tel 973 14 26 58
turisme@garrigues.cat
turismegarrigues.com
Oficina Comarcal i Local de Turisme
Espai Macià
Pl. Ramon Arqués, 5
25400 les Borges Blanques
Tel 973 14 08 74

Bossòst

Pg. Eduard Aunós, 14
25550 Bossòst
Tel 973 64 81 57
bossost.ddl.net

Cervera

CAT de Cervera
Av. President Macià, 78
25200 Cervera
Tel 973 53 44 42
catcervera@turismecat.cat

Coll de Nargó

Dinosfera
Pl. de l'Ajuntament
25793 Coll de Nargó
Tel 973 38 30 48
ajuntament@collnargo.ddl.net
collnargo.com

Esterri d'Aneu

C. Major, 40 bis
25580 Esterri d'Aneu
Tel 973 62 63 45
turisme@esterrianeu.cat
vallsdaneu.org

Gerri de la Sal

Of. Tur. del Baix Pallars
Plaça Angel Esteve, 1
25590 Gerri de la Sal
Tel 669 180 448
consorcigerri@gmail.com
baixpallars.ddl.net

Gósol (Berguedà)

C. del Conseller Agustí
Querol i Foix, s/n;
25716 Gósol
Tel 973 37 00 16/55
cmuntanya@minorisa.es
gosol.ddl.net

Guissona

Pl. del Bisbe Benlloch, 1
25210 Guissona
Tel 973 55 00 05
turisme@guissona.cat
guissona.cat

Isona i la Conca Dellà

C. del Museu, 7;
25650 Isona
Tel 973 66 50 62
ofurisme@parc-cretaci.com
parc-cretaci.com

Les

Av. Sant Jaume, 36;
25540 Les
Tel 973 64 80 07
torismeles@torismeles.com
torismeles.com

Llavorsí

Ctra. Vall de Cardós, s/n
25595 Llavorsí
Tel 973 62 20 08
ajuntament@llavorsi.ddl.net
llavorsi.ddl.net

Lleida

Oficina de Turisme de Catalunya a Lleida
Pl. Edil Saturnino, 1
25007 Lleida
Tel 973 24 88 40
ot.lleida@gencat.cat
Punt d'Informació Turó de la Seu Vella
Edifici Canonja
25002 Lleida
Tel 973 23 84 46
ot.lleida@gencat.cat
Turisme de Lleida
C. Major, 31 bis
25007 Lleida
Tel 902 25 00 50
infoturisme@paeria.es
turismedel.leida.cat

Mollerussa

Of. Tur. de l'Estany d'Ivars i Vila-sana
Estany d'Ivars i Vila-sana
(Zona aparcaments)

Tel 973 71 13 13
info@estanyivarsvilasana.cat
estanyivarsvilasana.cat
Oficina Turisme del Pla d'Urgell

Prat de la Riba, 1
(edifici Can Niubó)
25230 Mollerussa
Tel 973 71 13 13
turisme@plaururgell.cat
plaururgell.cat
Oficina Turisme de l'Espai Cultural dels Canals d'Urgell
Av. Jaume I, 1
25230 Mollerussa
Tel 973 60 39 97
turismespaicultural@canalsurgell.org
canalsurgell.org

Organyà

Pl. de les Homilies
25794 Organyà
Tel 973 38 20 02
ajuntament@organya.cat
organya.cat

Pobla de Segur, la

Av. Verdader, 35
25500 la Pobla de Segur
Tel 973 68 02 57
turisme@pobladesegur.cat
pobladesegur.cat

Pont de Suert, el

Patronat Comarcal de Turisme de l'Alta Ribagorça
Av. de Victoriano Muñoz, 48
25520 el Pont de Suert
Tel 973 69 04 02 - 902 10 15 16
turisme@ccar.ddl.net
turismealtaribagorca.cat
Of. Mun. Tur. del Pont de Suert
Av. de Victoriano Muñoz, 48
25520 el Pont de Suert
Tel 973 69 06 40 / 973 69 00 05
turisme@elpontdesuert.com
elpontdesuert.com

Port del Comte

Of. Tur. de Port del Comte
Pl. Ajuntament, 1
25284 La Coma i La Pedra
Tel 973 49 23 78
ajuntament@comapedra.cat
comapedra.cat

Puigcerdà

Pat. Com. de Turisme de la Cerdanya
Crullà N-152 amb N-260
17520 Puigcerdà (Girona)
Tel 972 14 06 65
info@cerdanya.org
cerdanya.org

Salardú

Trauessa de Balmes, 2
25598 Salardú
Tel 973 64 51 97
o.s.torisme@aran.org
visitvaldaran.com

Sant Llorenç de Morunys

Of. Tur. de la Vall de Lord
Ctra. de Berga, s/n
25282 Sant Llorenç de Morunys
Tel 973 49 21 81
info@lavalldelord.com
lavalldelord.cat

Seu d'Urgell, la

Of. Tur. de la Seu d'Urgell - Espai Ermengol
C. Major 8
25700 la Seu d'Urgell
Tel 973 35 15 11
Tel 973 35 30 57
info@turismeseu.com
turismeseu.com
Turisme Alt Urgell
Pg. Joan Brudieu, 15
25700 la Seu d'Urgell
Tel 973 35 31 12
turisme@alturgell.ddl.net
ccau.cat

Solsona

Crta. de Basella, 1
25280 Solsona
Tel 973 48 23 10
turisme@turismesolsones.com
turismesolsones.com
solsonaturisme@ajsolsona.cat
solsonaturisme.com

Sort

Of. Com. de Turisme del Pallars Sobirà
Camí de la Cabanera, s/n
25560 Sort
Tel 973 62 10 02
turisme@pallarssobira.cat
turismepallarssobira.cat

Talló

Centre de Talló
C. de la Font, 5
Talló (Bellver de Cerdanya)
Tel 639 274 286
bellverecoturismecerdanya.cat

Tàrraga

Of. Com. Tur. de l'Urgell
C. Agoders, 16;
25300 Tàrraga
Tel 973 50 07 07
turisme@urgell.cat
urgell.cat
larutadelcister.info

Tavascan

Ctra. de Tavascan, s/n
25577 Tavascan
Tel 973 62 30 79
info@tavascan.net
tavascan.net

Torre de Capdella, la

Patronat Municipal de Turisme de la Vall Fosca
Casa Consistorial C. Únic, s/n
25515 la Torre de Capdella
Tel 973 66 30 01
turisme@vallfosca.net
vallfosca.net

Tremp

EPICENTRE. Centre de visitants del Pallars Jussà
Pg. del Vall, 13
25620 Tremp
Tel 973 65 34 70
oficinaturisme@pallarsjussa.cat
pallarsjussa.net

Tuixent

Ajuntament
Pl. Serra del Cadi, 1
25717 Tuixent
Tel 973 37 00 30
museu@trementinaires.org
trementinaires.org

Utxesa

Pl. de l'Església, s/n
25170 Torres de Segre
Tel 973 79 27 89
Tel 973 79 60 05
utxesa@utxesa.com
utxesa.com

Vallbona de les Monges

C. Prat de la Riba, 3
25268 Vallbona de les Monges
Tel 973 33 02 60
Tel 973 33 05 67
ajuntament@vallbonadelesmonges.cat
vallbonadelesmonges.cat

Vall de Cardós

Camí de la Reguera, s/n
25570 Ribera de Cardós
Tel 973 62 31 22
ajuntament@vallcardos.ddl.net
vallcardos.cat

Verdú

Pl. Bisbe Comelles, 13
25340 Verdú
Tel 973 34 72 16
turisme@verdu.cat
verdu.cat

Vielha

Foment Turisme Val d'Aran
Passeig dera Libertat, 16
25530 Vielha
Tel 973 64 06 88
info@visitvaldaran.com
visitvaldaran.com
Oficina Informacion Torística dera Val d'Aran
C. Sarriulera, 10
25530 Vielha
Tel 973 64 01 10
o.torisme@aran.org
visitvaldaran.com



www.aralleida.com



Diputació de Lleida
Patronat de Turisme

